

# نقش پک رویا

خاطرات سینمایی  
ایوب شهربازی

به گوشش  
حمید رضا امیدی سرو



فرهنگ معاصر





# نقش یک رؤیا

## خاطرات سینمایی ایوب شهبازی

به کوشش

حمیدرضا امیدی سرور



فرهنگ معاصر



## فرهنگ معاصر

تهران، خیابان طالقانی غربی، خیابان فریمان، شماره ۲۸، کد پستی: ۱۴۱۶۸۶۴۱۸۲  
تلفن: ۰۵-۶۶۹۵۲۶۳۲؛ واحد فروش: ۶۶۹۷۳۳۵۲؛ فکس: ۶۶۴۱۷۰۱۸  
E-mail: farhangmoaserpub@gmail.com - Website: www.farhangmoaser.com



farhangmoaser



@farhangmoaaser

### نقش یک روایا

خاطرات سینمایی ایوب شهبازی  
به کوشش حمیدرضا امیدی سرور  
حروف نگاری و صفحه آرایی:  
واحد کامپیوتر فرهنگ معاصر

چاپ اول: ۱۴۰۱

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

کلیه حقوق این اثر متعلق به « مؤسسه فرهنگ معاصر » است و هر نوع استفاده بازرگانی از این اثر اعم از زیراکس، بازنویسی، ضبط کامپیوتری به صورت های مختلف از قبیل PDF، Online، کتاب صوتی و یا تکثیر به هر صورت دیگر، کلاً و جزئاً قابل تعقیب قانونی است.

### فهرست نویسی پیش از انتشار

سرشناسه:	شهبازی، ایوب، -
عنوان و نام پدیدآور:	نقش یک روایا: خاطرات سینمایی ایوب شهبازی / به کوشش حمیدرضا امیدی سرور.
مشخصات نشر:	تهران: فرهنگ معاصر، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری:	۵۸۷ ص: مصور (بخشی رنگی)؛ ۱۴/۵×۲۱/۵ س.م
وضعیت فهرست نویسی:	نیا
عنوان دیگر:	خاطرات سینمایی ایوب شهبازی.
موضوع:	شهبازی، ایوب، - - خاطرات.
موضوع:	سینما — ایران
موضوع:	Motion pictures — Iran
شناخت افروزده:	امیدی سرور، حمیدرضا، -، گردآورنده
رده‌بندی کنگره:	PN1995/10
رده‌بندی دیجیتی:	۷۹۱/۶۳۰۹۰۰
شماره کتابشناسی ملی:	۸۵۳۸۳۸۰
اطلاعات رکورد کتابشناسی	نیا

## فهرست

۱	مقدمه ویراستار
۵	مقدمه نویسنده
۹	دو نامه از پرویز دوابی
۱۲	دو نامه از امیر هوشنگ کاووسی
۱۴	یادداشتی از هوشنگ گلمکانی
۲۱	بخش اول؛ پنجاه سال با سینما
۲۳	درآمد؛ سینما بهشت
۲۷	فصل اول؛ چقدر دره من سبز بود
۵۹	فصل دوم؛ روشنایی‌های شهر
۴۲۵	بخش دوم؛ طعم خوش نوستالژی
۴۲۷	فصل اول؛ همه راهها به سینما ختم می‌شود!
۵۵۵	فصل دوم؛ یاد بعضی نفرات



## مقدمه ویراستار

ایوب شهبازی از آن آدم‌های خودساخته و منحصربه‌فرد سینمای ایران است. شاید نام او در کنار چهره‌های مشهور سینمای ایران نوشته نشده باشد؛ اما چه بسا به دلایلی ماندگارتر از برخی از آنها است. علاوه بر تخصص او به عنوان یک لابراتواریست و سهمی که در اصلاح رنگ و کیفیت تصویر بخشی از فیلم‌های شاخص در تاریخ سینمای ایران داشته؛ به گمان من کار و هنر بزرگ او همان زندگی کردنش بوده است. باور دارم اگر زندگی تا این اندازه بر او سخت نگرفته و در خانواده‌ای متولد شده بود که امکان استفاده از فرصت‌های متعارف بسیاری از ما را داشت؛ با توجه به پشتکار و سخت کوشی اش، امروز او به مراتب موفق‌تر و در زمرة چهره‌های شناخته‌شده سینمای ایران بود.

شهبازی هرچه دارد و به هر کجا که رسیده حاصل زحمات خودش بوده، و همچنین اعتماد به نفسی که در موقعیت‌های دشوار به یاری اش آمده است. کم نبودند کسانی که با موقعیت‌هایی بهتر از او، وارد سینما شدند، اما در حاشیه آن هرز رفته‌اند؛ برخی در دام اعتیاد گرفتار آمدند و خوش‌اقبال‌ترین‌هایشان روزهای پیری را در کنج عزلت با مقرری ناچیز خانه سینما می‌گذرانند، اما شهبازی در روزهای پیری گویی دوباره متولد شده و این‌بار چون شرایط برایش مهیا‌تر بوده کارهای مهم‌تری کرده است. او اندوخته‌های بیش از پنجاه سال کار در سینمای ایران را دستمایه روایت خاطرات و زندگی خود کرده است و چون این زندگی در متن سینما گذشته و از نزدیک شاهد اتفاقات بسیاری بوده، آنها را به خاطر

سپرده و حالا در سن و سالی که بسیاری خود را بازنشسته می‌کنند؛ کار دیگری را آغاز کرده، کاری بس مهم‌تر از گذشته. شاید باور نکنید اما این راوی خستگی ناپذیر، یک روز هم به مدرسه نرفته! خواندن و نوشتمن را به شکل ذوقی و با سعی و خطأ در چند هفته آموخته است. از این رو وقتی قصد نوشتمن کتاب خاطرات خود را کرده، حتی نزدیک‌ترین کسانش نیز کارش را جدی نگرفته‌اند.

کاری که او با سعی و پشتکار به سرانجام رساند و به دلیل زندگی دشوار و خاطرات دست‌اول و منحصر به‌فردش مورد توجه همه قرار گرفت و توانایی او را ثابت کرد. اگرچه از او انتظار یک نویسنده‌حرفه‌ای را نباید داشت، اما تا همین‌جا نیز کار بسیار بزرگی کرده است؛ کاری که از عهدۀ بسیاری دانشگاه‌دیده‌ها نیز برنمی‌آید. علاوه بر خاطرات و تجربه‌های جذابش، صداقت و سادگی بیان او و مهم‌تر از همه زاویه‌نگاه خاص او نیز باعث چشم‌پوشی از لغزش‌های قلمش می‌شود. بی‌شک اگر اعتمادی که امروز نسبت به خاطره‌نویسی او شکل گرفته، در روزهای شروع کارش هم وجود داشت و شیوه دیگری را برای ثبت خاطراتش انتخاب کرده بود، حاصل کار به مراتب منسجم‌تر و پربارتر از این می‌شد. این خاطرات، سال‌ها پیش در قالب دو کتاب یک روستایی در لاله‌زار و حکایت مردان خاکستری سینما، توسط ناشر دیگری به چاپ رسیده و چنانچه گفتیم، با اقبال هم روبرو شد؛ اما این‌بار با نکته‌سنگی مدیر محترم انتشارات فرهنگ معاصر، فرصتی پیش آمده تا بخشی از کارهایی که لازم بود از همان‌ابتدا برای این خاطرات انجام شود، حالا جامه عمل پوشد و این خاطرات در هیئتی تازه و برازنده منتشر شود. کتابی که حیف بود، ارزش‌هایش تحت الشعاع شکل تولدش قرار گیرد؛ بنابراین به دعوت و پیشنهاد ایشان و با همکاری نویسنده، متن این دو کتاب در هم ادغام شد. لغزش‌های زبانی و همچنین تکرارهایی که در متن دو کتاب دیده می‌شد،

حذف شدند. خلاهایی که به ضرورت نیاز گسترش برخی خاطرات وجود داشتند، مرتفع شد. همچنین نکات ناگفته بسیاری بدان افزوده شدند و در نهایت ویراستی تازه و منسجم‌تر، از این خاطرات شیرین ارائه شد چنان‌که که پریراه نیست اگر بگوییم کتابی تازه شده است.

\*

در پایان اما جا دارد از مدیر محترم انتشارات فرهنگ معاصر تشکر کنم؛  
نه فقط به خاطر اعتمادی که به من داشتند بلکه به دلیل کمیاب بودن چنین  
مردانی در این روزگار. از مهدی توکلی سپاسگزارم که مرزهای رفاقت  
را به برادری رساند و اگر مساعدت‌های او نبود، فراغت مشارکت در این  
کار برایم مهیا نمی‌شد. سرانجام اما عشق بی‌پایان خود را نثار پدر و مادرم  
می‌کنم که همیشه مدیون از خود گذشتگی‌های آنها بوده‌ام.

حمیدرضا امیدی سرور  
۱۴۰۰ خرداد



## مقدمه نویسنده

دهه نخستین زندگی من در روستای حسن‌آباد یاسوکند، از توابع بیجار کردستان گذشت. از همان ابتدا، فقر و نداری چنان بر زندگی ما سایه انداخته بود که مانع از آن شد که من نیز مانند هم‌سالانم آن‌چنان که شایسته بود زندگی کنم. بنابراین از نعمت تحصیل هم محروم ماندم. خواندن و نوشتن را بعدها در نوجوانی بدون معلم و به صورت غریزی در چند هفته آموختم.

شصت و یک سال قبل با اولین فیلمی که در سینما تماشا کردم، به نام آقای ۴۲۰ شیفتہ سینما شدم. از همان زمان دانستم که سرنوشت من جز با سینما پیوند نخواهد خورد. بنابراین لحظه‌ای از تلاش برای رسیدن به این هدف باز نایستادم.

تجربه نیم قرن حضور در محیط‌های مرتبط با سینما و همچنین تماشای سیری ناپذیر فیلم‌های آمریکایی، از تاریخی و افسانه‌ای گرفته تا ترسناک، وسترن گانگستری و ...، اروپایی، هندی و همچنین فیلم‌های ایرانی، مرا بر آن داشت تا حاصل تمام این حس عاشقانه را که نسبت به سینما داشته‌ام در قالب کتابی که به شرح ماجراهای حضور من در این مکان‌های خاطره‌ساز می‌پردازد، روایت کنم. حاصل آن خاطراتی شد درآمیخته با زندگی پُر از درد و رنج و همچنین اتفاقات ناگفته از زد و بندهای پشت پرده سینما، روایت از اوج و فرود چهره‌های مطرح این سینما از بازیگر و کارگردان گرفته تا وارد کنندگان فیلم و صاحبان سینماها و بسیاری از کسانی که با صنعت فیلم‌سازی در ایران مرتبط

بودند اما تاکنون کمتر از آنها سخن به میان آمده است.

این خاطرات قریب به یک دهه پیش در دو کتاب یک روستایی در لاله‌زار و مردان خاکستری سینما منتشر شدند و برخلاف انتظار برخی از نزدیکانم، چنان‌که از همان ابتدا باور داشتم، با استقبال بسیاری همراه شد. چهره‌های نامداری همچون پرویزدوایی، هوشنگ کاووسی، هوشنگ گلمکانی، احمد طالبی‌نژاد، خسرو دهقان، اصغر یوسفی‌نژاد و ... نوشه‌هایی به صورت شخصی و رسمی در نشریات درباره این کتاب نوشته شدند و بر ارزش‌های آن صحه گذاشتند و در عین حال اغلب بر این باور بودند که ای کاش این نوشه‌های من پیش از انتشار توسط ویراستاری دقیق، بی‌رحمانه ویرایش می‌شد تا ارزش‌هایی بیش از این نمودار شود. کاری که در چاپ قبلی این اثر به دلیل آشنا نبودن با قواعد نشر از آن غافل مانده بودم.

خوب‌بختانه تقدیر آقای داود موسایی، مدیر انتشارات فرهنگ معاصر را سر راه نگارنده قرار داد. ایشان نسخه قبلی کتاب را خوانده و نظرات قابل اعتمای درباره آن داشتند. بنابراین باید از ایشان تشکر کنم، نه تنها به عنوان ناشر کتاب بلکه به عنوان یک دوست و مردمی خود ساخته و رنج کشیده (همانند نگارنده) که همین باعث می‌شد با این خاطرات احساس همدلی داشته باشند. بنابراین زمانی که تصمیم بر آن شد انتشار چاپ جدید آنها را بر عهده بگیرند، علاوه بر راهنمایی‌های سازنده‌ای که داشتند، از هیچ همراهی دریغ نکردند که در کیفیت کار تأثیر بسیار داشت.

در ابتدای کار قرار بر انتخاب ویراستاری برای بازخوانی این دو کتاب شد. به دلیل حساسیتی که همواره بر از دست نرفتن حس و حال کتاب داشتم، از ابتدا بر این عقیده بودم که این کتاب باید به ویراستاری آشنا با سینما و به خصوص فیلم‌ها، شخصیت‌ها و مکان‌های مرتبط با تاریخ سینمای ایران، سپرده شود. خوب‌بختانه پس از چند نوبت تغییر ویراستار،

این مشکل با معرفی آقای حمیدرضا امیدی سرور توسط انتشارات فرهنگ معاصر مرتفع شد.

بر عهده گرفتن این وظیفه سنگین، زمینه‌ساز یک دوستی صمیمانه میان ما شد، از قضا گپ و گفت‌های ما در حین کار باعث یادآوری گوشه‌های دیگری از خاطراتم شد که در دو کتاب پیشین نیامده بود و خوشبختانه در فرصت موجود آنها نیز به کتاب افزوده شد.

بنابراین باید گفت این خاطرات در چاپ جدید با تغییرات، افزوده و حذف زوائد در قالب کتابی نو منتشر می‌شود و امیدوارم مخاطبانی تازه به خوانندگان قبلی اش افزوده شود.

ایوب شهبازی

اردیبهشت ۱۴۰۰



## دو نامه از پرویز دوایی

سلام. کتابی را که لطف کرده و برایم فرستاده اید، گرفتم و تقریباً یک نفس خواندم. قبلاً هم وصف آن را شنیده بودم و مشتاق خواندنش بودم که خودتان ما را شرمنده کردید و فرستادید. به چند لحظه سپاسگزارم: به خاطر فرستادن کتاب و آن هم با آن تقدیم نامه پر محبت تان و به خاطر لطفی که در متن کتاب نثار من کرده اید و به خاطر این که فهمیدم تصویربرداری از مراسم رونمایی کتاب (امشب در سینما ستاره) هم کار شما بوده است. و ممنونم و حیرت زده به خاطر این کار عظیمی که انجام داده اید، که نشسته اید و زندگی نامه تان را که به حماسه‌ای غریب می‌ماند، ضبط کرده اید و چه کار خوبی کردید. این عشق و تلاش کم‌نظیر برای برخاستن و برآمدن و به آن سطح از دریافت و موفقیت رسیدن به افسانه می‌ماند و واقعاً باید مایه عبرت همه کسانی باشد که مدام از شرایط نامساعد گله دارند. توصیف‌هایتان مثل زندگی کردن تان ساده و روراست و زنده است و اثرگذاری و حافظه تان در به یاد آوری اسمی آدمها و جاهای و تاریخ‌ها و وقایع، واقعاً اعجاب‌انگیز. چه کار خوبی کردید که نوشته تان را با عکس‌ها همراه کردید (آدم به یاد کتاب استانبول از اورهان پاموک می‌افتد)... زندگی نامه سینمایی شما (که البته فقط سینمایی نیست) بنashde بر پایه عشق به سینما و خواننده را نه فقط در جریان احوال خصوصی شما، که همراه با زیر و بالای زندگی شما، در جریان اوضاع و احوال درونی و بیرونی یک دوره خاص زندگی در تهران در قشرهای مردمی اش می‌اندازد که کمتر در جایی ضبط شده، آن هم با این دقیقت و امانت و تیزبینی و ذهنی بیدار و حساس که درونش در همه حال صداقت، عشق

و پاکیزگی احساس، مایه قوت بیان است و چه خوب که این عشق بر خلاف مرسوم، مایه حرمان نشد. من هم مثل دوست همدل مشترک‌مان آقای گلمکانی برای شما عمری طولانی و با عزت آرزو دارم و این که در کنار خانواده زندگی آرامی داشته باشید و خوب زندگی کنید و مهم این که باز بتوانید بنویسید. چون مطمئنم که با این زندگی پروپیمان هنوز خیلی حرف‌ها دارید.

باز هم از مهر وافر شما و این که به یادم بودید و اثرتان را که فشرده هستی و عشق شمامست، برایم فرستادید، فوق العاده تشکر می‌کنم.

برقرار و تندرنست و با آسایش و آرامش همراه با خانواده باشید. امیدوارم...

با علاقه و ارادت ۲۶ خرداد ۱۳۹۱

پرویز دوایی

### آقای ایوب شهبازی عزیز

باز ما را با لطف بی‌کران خویش نواختید و شرمنده کردید. باید از مخترع‌های سینما سپاسگزار بود که این هنر، سوای لذت و آگاهی، این همه دوست برای ما فراهم آورد که وجودشان، به خصوص در این سال‌ها، مایه تسلی و دلگرمی ما بوده است.

کتاب جدید شما (حکایت مردان خاکستری سینما) را طی دو روز و یک شب سراسر خواندم گرچه سعی می‌کردم سریع نخوانم که زود تمام نشود. هنوز هم کنار دستم است و مروارش و نگاه به عکس‌هایش آدم را با یک cut در قلب تپنده زندگی مردی در آن سرزمین قرار می‌دهد؛ زندگی که شما این چنین با صفا و صداقت و صمیمیت زیسته‌اید... افراد بسیاری در گذر از آتش سوزان دشواری‌های عمر، سوخته و خاکستر شده‌اند؛ تعداد اندکی را هم آزمایش آتش به خلوص و پاکیزگی رسانده است، جوری

که آن گرمی و روشنایی را در اعمال و گفته‌های خویش حفظ کنند و بروز دهند. برای همین هم هست که در سراسر نوشته‌های شما، آدم تقریباً در هیچ موردی به نظری کاملاً منفی درباره کسی برخورد نمی‌کند و بدگویی از کسی نمی‌شود... کسانی هستند که در دیگران خوبی‌های شان را می‌بینند، چون که به روایت رایج واقعاً خوبی از خودشان است...

قطعه‌هایی در این کتاب هست که واقعاً جا داشت و دارد که به طور جداگانه و شاید با جزئیات بیشتری پروردۀ شوند، از جمله آن وضعیت واقعاً جذاب نمایش فیلم در سینماهای فقیرانه درجه سه و چهار، جریان پخش فیلم توسط آن دوچرخه سوار و بهخصوص ماجراهای بی‌مانند بچه‌های بی‌خانمان که در زیر صندلی سینماها به خواب رفته بودند.

و در کنار همه این‌ها تصویر شخصیت‌های گمنام حاشیه فیلم‌ها و استودیوها که شما عرضه کرده‌اید، که در هیچ کجا‌ی دیگری ذکری از آن‌ها نبوده و نیست...

چه زیبا و گیرا می‌شد فیلمی بر اساس نمایش فیلم در آن سینماها و با آن ماجراهای حاشیه‌ای... حرف‌های بندۀ در قبال حسی که در ما برانگیخت و متأسفانه، باز نارسا و ناکافی باقی ماند... امیدوارم که این جلد دوم کتاب تان هم باز مثل قبل جلد اول با علاقه و استقبال و تأیید روبرو شود. بسیار سپاسگزار مهر تان هستم که خواستید تا با شعله علاقه‌تان کاشانه ما را هم — مثل قلب خیلی‌های دیگر — گرم و روشن سازید.

سلامتی و آرامش همراه شما و خانواده باد. زنده باشید.

پرویز دوایی

## دو نامه از امیر هوشنگ کاووسی

شهبازی عزیز

نوشته‌ای را که به من سپرده خواندمش، با این که گویش مادری ات آذری است، نثر فارسی ات را ستودم، همچنین صداقتی را که در بیان خاطرات به کار برده‌ای. وقتی که تمام این خاطرات گاه تأثراً نگیز را می‌خواندم به راستی غرق در آن می‌شدم. به سبب علاقه‌ای که به تو و صداقت تو و عشق تو به سینما دارم که شناسا و تکنیسین برجسته آنی، هر گاه نوشته‌ات را به کمال رساندی و برای چاپ حاضر شد — می‌دانم که ارزش کتاب شدن را دارد — نسخه پیش از چاپ را به من بده تا مقدمه‌ای برای آن بنویسم.

امیر هوشنگ کاووسی

۱۳۸۸ فروردین ۳۱

دوست دیرین و با معرفت من آقای ایوب شهبازی

می‌دانی که از دیرباز یکدیگر را می‌شناختیم، آن گاه که به کار لابرآتوار فیلم، به شستن نگاتیو و چاپ پوزیتیو مشغول بودی، همچنین به گذاشتن حاشیه مغناطیسی ضبط کلام فارسی دویله؛ احساس می‌کردم که در پایان کار علاقه‌مندی که فیلمی را که رویش کار می‌کنی بشناسی، موضوع و هویت آن را بدانی. این نبود، مگر شیفتگی‌ات به هنر سینما و دانستم که انتخاب کار لابرآتوار، که خوب انجام می‌دادی، برایت تنها یک حرفة به منظور اشاعه زندگی نبود، و تو از این در وارد دنیای بزرگ سینما شدی تا آثار بزرگان این هنر و آثار برجسته‌شان را بشناسی، که آن را از نزدیک شاهد بودم. کتاب «خاطرات» که نوشتی و نزد من گذاشتی، با چند بار مطالعه آن، شهبازی دیگری را در تو شناختم و آن نویسنده بودنت بود، تو

با سبکی بسیار ساده و نثری جالب گذشته و نوجوانی ات را صادقانه شرح داده‌ای، که به راستی مرا تحت تأثیر قرار دادی و بدان که موفقیت در زندگی ناشی از تلاش بی‌امان خودت است و در یک کلام مردی هستی خودساخته در تمام جهات مثبت و مفید برای جامعه. با تحسین فراوان و آرزوی قلبی، برای پدر خوبی که جهت فرزندانت هستی، امیدوارم که افزون بر پدر بودن برایشان نمونه‌ای باشی در انتخاب راه زندگی آن گونه که آرزویت است.

امیر هوشنگ کاووسی

۱۳۸۸ آذر ۸

## یادداشتی از هوشنگ گلمکانی

### کتاب عمر

این آقای ایوب شهبازی را به احتمال زیاد، نمی‌شناسید. اما از من بپذیرید که یک آقای کمیاب به تمام معنا است. یادم نیست حدود بیست سال پیش چه جوری با او آشنا شدم اما هر چه می‌گذرد چیزهای بیشتری از خصلت‌های نیک و کمیاب او برایم آشکار می‌شود. عاشق دوبله است و احتمالاً بهانه شروع آشنایی‌مان فیلم‌های دوبله قدیمی بوده. اگر او را نمی‌شناسید، بختِ داشتنِ دوست خوب و بی‌ریا و بی‌توقع و مهربان و فداکاری چون او را از دست داده‌اید. با توجه به این که معمولاً در مورد زندگی آدم‌ها زیاد کنجکاوی نمی‌کنم، دوشه چیزی را که در مورد او می‌دانم به تدریج یاد گرفتم. این که زندگی کودکی اش در روسی‌پرمشقت بوده، در همان کودکی پدرش را از دست داده، در نوجوانی با مادرش به تهران آمده، و خودش پس از مدتی پرسه زدن در خیابان ارباب جمشید — به عشق سینما — بالآخره کار در دفترهای فیلم‌سازی را شروع کرده و در استودیوهای دوبله و لابراتوارها ادامه داده و تکنیسین شده... چند سال است بازنشسته شده و حالا با خاطراتش زندگی می‌کند.

هر وقت همیگر را می‌بینیم از خاطراتش می‌گوید؛ تلخ و شیرین. فروتنی و واقع‌نگری و بی‌ادعایی در شرح این خاطرات، ویژگی بارزی است. لاف نمی‌زند، اغراق نمی‌کند و در مورد خودش دروغ در هم نمی‌بافد. شاهد و دلیل این برداشت و استنباطم این است که بد و خوب را می‌گوید. از این که بگوید وضعیت خانوادگی‌اش چه بوده و خودش

زمانی پادویی دفترهای فیلم‌سازی و استودیوهای رامی کرده ابایی ندارد. البته مظلوم‌نمایی هم نمی‌کند و افتخار ناگفته‌اش این است که از چنان وضعیتی خودش را بالا کشیده؛ و می‌گوید همه این‌ها را از جادوی سینما و عشق به این جادو دارد. نکته بسیار مهم در منش و روحیه او این است که مثل رویکرد رایج این سال‌ها — و شاید همیشه — ادعا نمی‌کند می‌توانسته به مدارج بالاتر و موقیت‌های بیشتری برسرد اما حقش را خورده‌اند. احساس طلب کاری ندارد. میل به پیشرفت در عین قناعت. تلاش در عین واقع‌بینی. اندازه‌های خودش را می‌دانسته و می‌داند. به همین دلیل است که مثل خیل حاشیه‌نشینان و سیاهی‌لشکر فیلم‌فارسی مستقر در خیابان ارباب‌جمشید، سودای هنرپیشه شدن نداشته که نهایت موقیت‌ش پس از سال‌ها حضور در پس زمینه قاب‌ها، بشود بازیگر یک نقش فرعی در سکانسی از فیلمی که کسی نامش را هم به یاد نیاورد. رفته در جایگاه مناسب خودش قرار گرفته، تکنیسین قابلی شده و در کنار عشقش — سینما — باقی مانده است. به همین دلیل از سینما سرخورده نشده و ناله سر نمی‌دهد که «به هنرمندان قدیمی توجهی نمی‌شود!»

زندگی و کارنامه ایوب شهبازی به طرز گریزن‌ناپذیری مرا به یاد گاوینو لدّا می‌اندازد؛ چو پان‌زاده ساردنیایی که از وضعیتی مشقت‌بار و بدوي خودش را تا حد مقامی علمی و به عنوان یک زیان‌شناس ارتقا داد. البته شهبازی به مدارج علمی نرسید؛ نه قصدش را داشت و نه ابزار و بلندپروازی اش را. شباهت این دو داستان در همت و پشتکار دو شخصیت اصلی اش برای بریدن از شرایطی دشوار و میل به ارتقا است. پدر و پدرسالاری در حکایت لدّا هم که البته بیشتر یک استعاره است. و گرنه توصیف شهبازی از پدرش، برخلاف آنچه در پدرسالار آمده، توصیفی مثبت است و اتفاقاً دشواری‌های او و مادرش با مرگ پدر بود که شدت گرفت. شرح روزهایی که ایوب نوجوان، با پدر یا تنها گله را به دشت

برای چرا می‌برده، و سر به دنبال مارها گذاشت، این شbahat را در ذهنم تشدید می‌کند و یاد سکانس معروف پدرسالار برادران تاویانی می‌افتم. حتی عزم شهبازی برای کندن از روستا و آمدن به شهر، شبیه طغیان گاوینو لدا برای تغییر شرایط زندگی اش است. شهبازی این وضعیت را تغییر داد، هرچند با آهنگی دیگر و در مسیری دیگر. و باز نکته مهم در مورد او این است که برخلاف روحیه رایج، از زندگی اش راضی است؛ از خانواده‌اش، همسر و فرزندانش، کارش (او بازنیسته صداوسیما است. در لابراتوارش کار می‌کرد و اینک در یک شرکت خصوصی کار می‌کند) و از حاصل عمرش. این احساس رضایت (که همه را نتیجه عشق به سینما می‌داند) هرچند شاید از نگاهی نشانه کوتاه بودن سقف آرزوهای آدمی تلقی شود، اما سقف مطلوب و استانداردی وجود ندارد و همه این‌ها بسته به دنیای هر آدمی متفاوت است. مهم این است که همه در طول زندگی در جست‌وجوی این احساس رضایت می‌گردند و شهبازی باید آدم خوش‌بختی باشد که چنین احساسی دارد.

در همه این سال‌هایی که ایوب شهبازی را می‌شناسم، همیشه تحسین کننده خصلت‌های یک‌سر مثبت او بوده‌ام. نه طبع عیب‌جویی دارم و نه ایرادی در او دیده‌ام. با این‌که آدم پولداری نیست اما روحیه‌ای سخاوتمند دارد که حاکی از بی‌نیازی روحی است. ده‌پانزده سال پیش کارهایی برایم انجام داد (در چندین نوبت) که تصور می‌کردم در چارچوب وظایفش در شرکتی که طرف حساب من بود انجام می‌دهد. من هم مدام به او سفارش‌هایی می‌دادم. بعدها بود که خیلی اتفاقی فهمیدم او این کارها را از سر لطف می‌کند و ربطی به کارش ندارد. خیلی شرمنده‌اش شدم و البته با این تجربه، بیشتر شناختم‌ش. از این جور محبت‌ها خیلی در حق من کرده است. تنها عیبی که در او دیده‌ام این است که کاغذ و مقوا را خیلی کج و کوله می‌برد!

هر وقت می‌بینم، هر چیزی را بهانه می‌کند برای بازگویی خاطراتش. بعضی راهم تکراری می‌گوید که اغلب به آن‌ها هم گوش می‌دهم، چون می‌دانم دوست دارد بگوید و من از احساس رضایت او لذت می‌برم. طبعاً بیشتر کنجه‌کاو خاطرات سینمایی او هستم اما گاهی که به سال‌های پیش از آن هم گریز می‌زند و از خاطرات روستایی اش می‌گوید، به آن‌ها هم با علاقه گوش می‌دهم، چون می‌دانم که او هم به آن خاطرات علاقه دارد. حتی خاطرات تلخش را هم بالذت (و تهمایه‌ای از حسرت) شرح می‌دهد. ایوب شهبازی یکی از نمونه‌های قابل مطالعه و بررسی در زمینه لذت نوستالژی است. نوستالژی در ذاتش مفهوم حسرت و دریغ را دارد که مفاهیم مثبتی نیستند. با این حال حسرت و دریغ نهفته در نوستالژی، از آن مواردی است که مصطفی مستور به درستی عنوان «غم‌های دل‌پذیر» را بر آن‌ها گذاشته است. این نقل قول از مارتین اسکورسیزی نمی‌دانم چه قدر معبر است که گفته «گذشت زمان، حتی خاطرات تلخ و بد را هم شیرین می‌کند»، اما به تجربه، درستی آن را دریافته‌ام. برخلاف نوستالژی‌های شخصی، نوستالژی ایوب شهبازی نسبت به دوران کودکی و نوجوانی اش که در دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۳۰ گذشت، شاید بی‌آن‌که خودش بداند معنایی اجتماعی دارد که قابل تعمیم است. حکایت دل‌تنگی برای شادمانی‌های خرد و گاه حقیری که حالا بسیار دور از دسترس است. برای دورانی که آدم‌ها بدون برخورداری از امکانات و مکنت و «رفاه» امروز، راضی و خوشنود بودند. از یک بلال خوردن سر پل تجریش، از یک بستنی خوردن توی کافه معیلی و از قدم زدن توی پیاده‌رو خیابان. سینما رفتن پرمشقت که لذت خودش را داشت. مشقت و لذت؟ بله این همان هم‌جواری معنادار رنج و سرمستی است در مقیاسی دیگر. همه‌اش هم لازم نیست رنج یک آفرینش، مثلاً یک اثر هنری والا در کار باشد تا به سرمستی متعالی‌ای منجر شود. به قول عزیز (رضا کیانیان) در ماهی‌ها

عاشق می‌شوند «زندگی همین لیوان چای است!» و سهراب سپهری هم که از این گونه توصیف‌ها در باب مفهوم زندگی در مقیاس‌های کوچک و اجزای خردش فراوان دارد.

در ملاقات‌هایم با شهبازی، به خصوص موقع نقل خاطرات سینمایی اش، پیشنهاد و توصیه می‌کردم این‌ها را بنویسد. تصور می‌کردم زاویه نگاه و روایت او باید خیلی متفاوت با دیگران باشد. در عرصه سینما، بیشتر آنچه شنیده‌ایم خاطرات کارگردان‌ها و ستاره‌ها و به‌هرحال آدم‌های سرشناس و اصلی سینما بوده. به همین دلیل است که گفت‌و‌گوی رضا کیانیان با احمد یاوری (ماهنشا «فیلم»، شماره ۳۶۷، ۲۰ شهریور ۱۳۸۶) آنقدر جذاب بود. فکر کردم خاطرات ایوب شهبازی به عنوان کسی که از نوجوانی حاشیه‌نشین خیابان ارباب جمشید بوده، در چندین دفتر فیلم‌سازی و استودیوی دوبله و لاپراتوار کار کرده، در آن‌ها زندگی کرده و خوابیده، با بسیاری از اهل سینما نزدیک و دم‌خور بوده و حتی در جوار ستاره‌هایی مثل فردین و یک‌ایمانوردی و بهروز وثوقی حضور داشته باید خیلی خواندنی باشد و تبدیل به یکی از مواد و مصالح بررسی اجتماعی سینمای ایران و پشت صحنه‌اش شود؛ به خصوص که خاطرات شهبازی قرار است حاوی مشاهدات او از پیرامونش باشد و نه فقط شرح حال خودش (بخشی از خاطرات شهبازی درباره فردین، پس از مرگ این ستاره سینمای دهه ۱۳۴۰ در ماهنشا «فیلم»، شماره ۲۵۲، نیمة دوم اردیبهشت ۱۳۷۹ چاپ شد).

سرانجام از چند سال پیش شروع به نوشن خاطراتش کرد و مدام مرا در جریان پیشرفت کارش می‌گذاشت. به او قول دادم که کتابش را ویرایش کنم اما به تدریج متوجه شدم زاویه نگاه ما به ثبت این خاطرات، مقداری تفاوت دارد. برای من، گفتم که ثبت این خاطرات چه معنایی دارد، اما شهبازی بیشتر در حال پاسخ گفتن به احساسات نوستالژیکش بود. گریزی از این نیست. به هر حال نوستالژی هم یکی از موضوع‌های

مورد علاقه‌ام است. بنابراین خودم را به این موج هم سپردم و در جریان خواندن متن کامل — که پیش از نوروز ۸۹ در اختیارم گذاشت — تلاش کردم با حفظ این جنبه از خاطرات او، بخش‌های ضروری‌تر را تقویت و بخش‌های نالازم را حذف کنم. در بخش‌هایی از خاطرات شهبازی، به خصوص قسمت‌های مربوط به خاطرات کودکی اش در روستای حسن‌آباد یاسوکند، نوشتۀ او به یک پژوهش اجتماعی در باب اوضاع جغرافیایی و اقتصادی و سیاسی و اجتماعی منطقه تبدیل می‌شد. در بخش‌هایی دیگر، کار به نقد هنری می‌کشید. توصیه کردم از خیر این قسمت‌ها بگذرد، زیرا کسی برای خواندن چنین چیزهایی به سراغ این کتاب نمی‌آید. از او خواستم جزیيات مربوط به خاطرات سینمایی اش را گسترش دهد؛ یعنی همان چیزی که خواننده چنین کتابی انتظارش دارد. نیمی از کتاب را با دقت و وسوس، با همین نگاه خواندم و ویرایش کردم و آن را به او بازگرداندم که طبق توافقی که کردیم، کتاب را بازنگری کند، حذف و اضافه کند. همین کار را کرد اما نسخه بعدی را زمانی به من داد که اوضاعم برای وقت گذاشتن روی آن، مثل زمان ویرایش نیمة اول نبود. مدام منتظر فرصتی بودم تا با همان دقت و وسوس هفته‌های قبل و بعد از نوروز ۸۹ روی متن کار کنم، چون برایم مهم بود. ولی معلوم نبود که چنین فرصتی کی به دست خواهد آمد. شهبازی هم مدام بی‌تابی می‌کرد و سراغ کتابش را می‌گرفت که من هم مج آتل‌بسته‌ام را نشانش می‌دادم.

سرانجام نکته مهم دیگری را که طی این چند سال نشانه‌هایش را احساس کرده بودم، صریح‌تر دریافتمن: این کتاب برای او حکم نوعی وصیت‌نامه و ثبت حاصل عمر را دارد. مثل گذاشتن بار سنگینی از دوش بر زمین. برایش مهم نیست که من از خاطرات او چه انتظاری دارم یا انتظار دیگران چیست. او دلش می‌خواهد چیزهایی را که دوست دارد بنویسد.

از دلتنگی‌ها و علایقش بگوید، از سرخوشی‌ها و لذت‌های زندگی اش. از دریغ‌ها و حسرت‌هایش. دلش می‌خواهد دربارهٔ چیزهایی هم اظهار نظر کند. در واقع می‌خواهد «کتاب عمر»ش را بنویسد. او قصد ندارد مواد و مصالح برای بررسی‌های جامعه‌شناسانه در زمینهٔ سینما یا اجتماع یا اقتصاد روستایی دیگری فراهم کند. می‌خواهد به ندای درون خودش پاسخ بدهد؛ خواه کسی از آن توههٔ مورد نظرش را بگیرد یا نگیرد. به این خواستهٔ او احترام می‌گذارم. من فرصت نکردم در نوبت دوم، کتاب را ویرایش کنم. هنوز نمی‌دانم او تا چه حد توصیه‌های مرا به کار بسته یا نبسته. اما این اصلاً اهمیتی ندارد. مهم رضایت خود است.

ایوب شهبازی را تجسم می‌کنم در حالی که با احساس رضایت، نسخهٔ چاپ شدهٔ کتابش را در دست دارد و من هم از این احساس او حال خوبی دارم. حتماً لازم نیست که آدم‌ها اثر هنری یا علمی یا صنعتی بزرگی خلق کنند که تا در ذهن و قلب دیگران بمانند. کار بزرگ برخی، خود زندگی‌شان است؛ در مقیاس‌های کوچک یا بزرگ. ایوب شهبازی برای من چنین آدمی است و به آشنایی و دوستی با او افتخار می‌کنم. و خوشحالم که نقشی هرچند اندک در ایجاد همان احساس رضایت موصوف در او داشته‌ام. امیدوارم عمرش دراز باشد و این کتاب را علاوه بر نوءه‌هایش، نتیجه‌ها و نیبره‌هایش هم در زمان حیات خود او بخوانند و از آن درس پشتکار و درس‌های دیگر بگیرند.